

Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Whale Cove Amendment Application enquiry

Sergey Kuflevskiy <sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca>

Fri, Jun 10, 2022 at 3:00 PM

To: "Chalmers, Elan" <echalmers@gov.nu.ca>

Cc: Karén Kharatyan <karen.kharatyan@nwb-oen.ca>, Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>, "Collins, Sarah" <SCollins@gov.nu.ca>

Hi Elan,

I have a question regarding the Amendment Application the GN-CGS filed for the Whale Cove Water Licence No. 3BM-WHA2126.

In the cover letter, the GN-CGS is requesting the following:

"to remove to remove the requirement for an engineer to inspect the water and waste infrastructure annually. The Municipality does not have engineers available who are trained to conduct water or waste facility inspections. Engineers cannot misrepresent their area of expertise according to NAPEG's Code of Ethics Rules of Conduct".

The NWB would like to remind the Licensee that the condition included under **Part F, Item 4** of the Licence allowing for such annual inspections to be completed and summarised by a Municipal Engineer was included specifically at the request of the Licensee (please see the attached correspondence from Megan Lusty (GN-CGS) to Phyllis Beaulieu (NWB), dated January 25, 2015):

"CGS is requesting, on the behalf of the Hamlet, that this condition be modified to allow for the CGS Municipal Engineer to perform the annual inspection of the berms and engineered facilities related to the management of water and waste. This will allow for annual inspection to occur without the high costs to the Hamlet associated with bringing in a consulting geotechnical engineer. If any issues are found with the berms or other structures, appropriate measures for further study or repair will be taken. The Annual Report Card, including berm inspection, and any follow-up measures will be reported in the Annual Report."

The NWB understands the elevated costs in Nunavut associated with hiring professional consultants including geotechnical engineers, especially for municipalities which often possess limited financial resources. However, the Board feels that the total absence of geotechnical assessment for engineered facilities during a licence-term constitutes an unacceptable risk for the structural integrity of the facilities, and thereby the facilities' ability to manage or process water resources effectively. To mitigate this dilemma, the Board allowed for annual inspections of all engineered facilities related to management of water and waste to be completed by a Municipal Engineer.

The NWB is concerned that if no inspections are conducted by a Professional Engineer on an annual basis, there might be a potential risk to human health, if the first signs of potential future failures of the engineered facilities are not caught on time.

Regards,



Sergey Kuflevskiy- パしム dペ ペーペイト

Technical Advisor - Conseiller technique ヘンダ® 🗢 つこれの 🖜 🗆 Δ して 🗥 Δ して トゥー Piluagnagtuliginigmun Ikavugti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT DOSC ALCORC BOLLSO-NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

▷%/%ン%, ዾ፞፞፞ዾ፨^c X0B 1J0

Uahugtung, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / イペケンC / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / としょり / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / ⊲ρ٩b%ρ℃ Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

150225 3BM-CHE1013 Cover letter-IACE.pdf 223K



ュューロー しゃしゅん トライト Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut Department of Community and Government Services Ministère des Services communautaires et gouvernementaux

January 25, 2015

Phyllis Beaulieu Manager of Licensing Nunavut Water Board P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

Fax: (867) 360-6369

Email: phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca

Phone: (867) 360-6338 ext. 27

Re: Hamlet of Chesterfield Inlet Water Licence No. 3BM-CHE1013 Amendment/Renewal Application

Dear Ms. Beaulieu,

On behalf of the Hamlet of Chesterfield Inlet, I am pleased to submit to the Nunavut Water Board (NWB) the enclosed Water Licence Amendment/Renewal Application with supplementary information for your reference.

The Hamlet of Chesterfield Inlet is requesting an Amendment to Water Licence No. 3BM-CHE1013 to remove/modify the following conditions:

- 1. Part C, Item 2: The annual quantity of water used for all purposes shall not exceed twenty thousand (20,000) cubic metres.
 - The Hamlet of Chesterfield Inlet is requesting that the amount of water authorized under the Water Licence be increased to twenty-three thousand (23,000) cubic metres annually to meet the 21-year water demand of the community. Please refer to Table 2 of the Community Background: Water System for the projected water consumption values through to 2036.
- 2. Part F, Item 3: An inspection of all engineered facilities related to the management of water and waste, including the decommissioned landfill, shall be carried out annually in July or August by a Geotechnical Engineer. The engineer's report shall be submitted to the Board for review, within sixty (60) days of the inspection, and is to include a cover letter from the Licensee outlining an implementation plan addressing the Geotechnical Engineer's recommendations.

CGS is requesting, on the behalf of the Hamlet, that this condition be modified to allow for the CGS Municipal Engineer to perform the annual inspection of the berms and engineered facilities related to the management of water and waste. This will allow for annual inspection to occur without the high



Department of Community and Government Services Ministère des Services communautaires et gouvernementaux

costs to the Hamlet associated with bringing in a consulting geotechnical engineer. If any issues are found with the berms or other structures, appropriate measures for further study or repair will be taken. The Annual Report Card, including berm inspection, and any follow-up measures will be reported in the Annual Report.

3. Part G, Item 2: The Licensee shall submit to the Board for approval in writing, within six (6) months of Licence issuance, an Abandonment and Restoration Plan for the old sewage lagoon.

The Hamlet is requesting that this condition be removed from the Amended/Renewed Water Licence as there is no old sewage lagoon in Chesterfield Inlet. Prior to the sewage treatment system improvements completed in 2010, which included construction of two sewage detention cells and flow diversion berms, the Hamlet was discharging sewage directly into the tundra wetlands. The tundra wetlands area has been in operation since at least 1993. The discharge point used prior to construction is in the same location as the discharge station for holding cell 1. Prior to the construction of the holding cell, sewage flowed in an uncontrolled manner into the area that is now holding cell 1 and then continued towards pond 1.

The 2009 INAC Inspection Report contains the following comment: "Sewage from the community is taken to a dumping station where it is released into a lowland area adjacent to the municipal dump. No lagoon is present in the community". This report is included in the application package as it provides additional confirmation that there is no old sewage lagoon in Chesterfield Inlet that requires an abandonment and restoration plan.

Please see the attached Compliance Plan for more details regarding these conditions and other areas identified as non-compliant in the 2014 AANDC Inspection Report.

This application contains the following supporting documents:

- Letter to the NWB, February 25, 2015;
- Letter of Authorization from the Hamlet of Chesterfield Inlet, January 23, 2015;
- Executive Summary English;
- Executive Summary Inuktitut;
- Community Background;
- Application for Water Licence Amendment, February 25, 2015;
- Hamlet of Chesterfield Inlet Compliance Plan, February 24, 2015;
- DFO Response to Water Licence 3BM-CHE1013 Chesterfield Inlet, September 11, 2014;
- 2009 INAC Inspection Report, August 3, 2009; and
- Chesterfield Inlet Sewage System Improvements Record Drawings, October 2011.



Department of Community and Government Services
Ministère des Services communautaires et gouvernementaux

Documents submitted to the NWB during 2008 Renewal/Amendment process that should be considered with this application include:

- Water, Sewage and Solid Waste Operations and Maintenance Manual, Chesterfield Inlet, NU (Nunami Stantec, May 2010), containing:
 - Water Distribution System Operations and Maintenance (Section 3);
 - Sewage Disposal Facility Operations and Maintenance (Section 4);
 - o Solid Waste Disposal Facilities Operations and Maintenance (Section 5);
 - o Emergency Response Plan (Section 6); and
 - o Spill Contingency Plan (Section 6.2).

A cheque for the amount of \$30.00 will be issued to the Receiver General for Canada for the Amendment Application fee and sent by the Hamlet of Chesterfield Inlet to the NWB.

Please feel free to contact the undersigned if there are any questions or concerns with the enclosed application or documents.

Sincerely,

Megan Lusty, EIT

Mystrol

Municipal Planning Engineer-In-Training Community and Government Services Kivalliq Region, Government of Nunavut P.O. Box 490, Rankin Inlet, NU, XOC 0G0

Phone: (867) 645-8176 Fax: (867) 645-8196

Email: mlusty@gov.nu.ca

Cc:

Richard Van Horne, SAO Hamlet of Chesterfield Inlet Douglas Aggark, ASAO Hamlet of Chesterfield Inlet David Hohnstein, NWB Ralph Ruediger, GN-CGS Robert Savard, AANDC